

Rebel

LIGHT

LED FLOODLIGHT

**USER
MANUAL**

PL

DE

EN

RO

model: URZ3621
URZ3623
URZ3624

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation des Gerätes. Wenn es irgendwelche Zweifel bezüglich der korrekten Installation gibt, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

1. Wenn das Gerät oder irgendein Teil beschädigt ist, das Gerät nicht verwenden, trennen Sie es von der Stromversorgung. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung/ Reparatur.
2. Vor den Wartungen, bitte von der Stromversorgung trennen und das Gerät abkühlen lassen.
3. Das Gerät nicht abdecken.
4. **WARNUNG:** Schauen Sie nicht direkt in den LED-Lichtstrahl!
5. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
6. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Brände, Verbrennungen, Stromschläge, Verletzungen und andere Schäden zur Folge haben.
7. **WARNUNG:** Das Gerät kann sich auf eine höhere Temperatur erwärmen.
8. Vor dem Anschluss des Gerätes an die Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.

MERKMALE

- Das Gerät gehört zur Gruppe von energieeffizienten Produkten.
- Minimaler Abstand einer Leuchte (Lichtquelle) von den Plätzen und Objekten, die es beleuchtet - 0,5 m.
- Das Gerät ist so gebaut, dass es nicht geöffnet werden kann. Eine Reparatur durch den Benutzer ist nicht zulässig.

MONTAGE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Montage. Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Überprüfen Sie mechanische Befestigung und Anschluss an elektrischer Energie vor dem ersten Gebrauch.

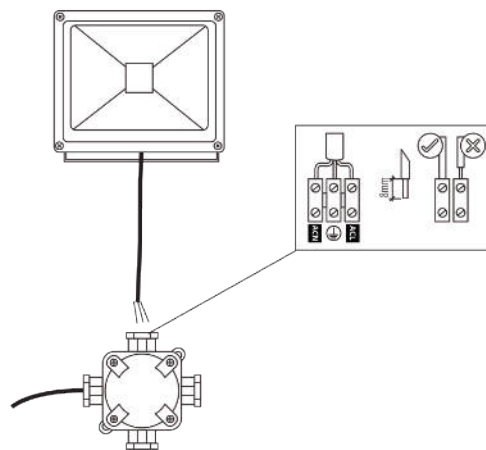
1. Entfernen Sie die Halterung vom Flutlicht. Bohren Sie in die Wand und schrauben Sie die Halterung an die Wand mit geeigneten Plastikdübel und Schrauben. Prüfen Sie, ob die Halterung fest an die Wand montiert ist.

Hinweis: Zu diesem Zeitpunkt LED-Scheinwerfer nicht wieder an der Halterung befestigen.

2. Schließen Sie das Netzkabel:

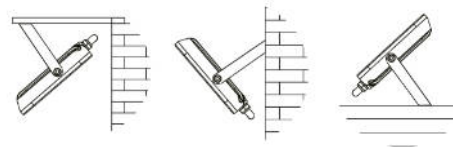
- Braunes Kabel des Scheinwerfers mit braunem oder rotem Kabel (aktivem Außenleiter - Phase) der elektrischen Anlage verbinden;
- Blaues Kabel des Scheinwerfers mit blauem oder schwarzem Kabel (Neutralleiter) der elektrischen Anlage verbinden;
- Grün-gelbes Kabel des Scheinwerfers mit Schutzleiter (Erdung) der elektrischen Anlage verbinden.

3. LED-Scheinwerfer wieder an der Halterung anschrauben und Kabel an der Wand mit Hilfe geeigneter Clips befestigen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht den Körper des Scheinwerfers berührt und dass es ausreichend Spielraum im Kabel gibt, damit das Flutlicht wie benötigt geneigt und eingestellt werden kann, durch Ergreifen des Metallgehäuse der LED-Scheinwerfer und nicht der hinteren Anschlussbox.



Tipps:

- Montage nicht wenn es regnet durchführen.
- Das Gerät kann nur horizontal montiert werden.



- Für die Außenmontage ist eine Lage unter Traufe vorzuziehen.
- Lassen Sie das Sonnenlicht nicht direkt auf die Vorderseite des Gerätes fallen.

TECHNISCHE DATEN

| | URZ3621 | URZ3623 | URZ3624 |
|---------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|
| Lichtquelle | 28 Stück SMD2835 | 42 Stück SMD2835 | 70 Stück SMD2835 |
| Leistung | 20 W | 30 W | 50 W |
| Lichtfarbe | 6500 K | | |
| Lichtfluss | 1700 lm | 2550 lm | 4250 lm |
| Wirkungsgrad | 85 lm/W | | |
| Leistungsfaktor | 0,9 | | |
| Strahlungswinkel | 120° | | |
| Farbwiedergabeindex (CRI) | >80 | | |
| Schutzklasse | I | | |
| Schutzart | IP65 | | |
| Betriebstemperatur | -20°C ~ +40°C | | |
| Lebensdauer | 25 000 h | | |
| Stromversorgung | 220 - 240 V; 50 - 60 Hz | | |



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before first use, and keep it for future reference. If there are any doubts concerning correct installation, please consult a qualified specialist.

1. If the device or any of its part is damaged, do not use it and unplug it from power source. Do not repair the device yourself. Contact with an authorized service point for check-up/repair.
2. Prior to any maintenance services, disconnect power supply and let the device cool down.
3. Do not cover the device.
4. **WARNING:** Do not look directly at LED light beam!
5. Clean the device with soft and dry cloth. Do not use chemical detergents.
6. Failure to follow these instructions may result in fire, burns, electrical shock, physical injury and other damage.
7. **WARNING:** Device may heat up to a higher temperature. Do not touch the device when it's hot.
8. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.

FEATURES

- Device belongs to the group of energy efficient products.
- Minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating - 0,5 m.
- This device is build in a way that it is impossible to open it. Repair by user is not allowed.

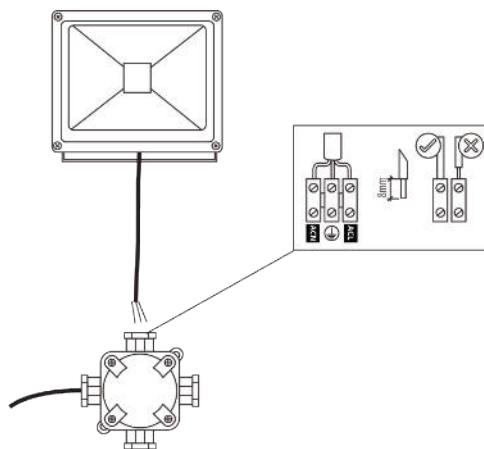
MOUNTING

Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use.

1. Remove the mounting bracket from the Led floodlight. Drill the wall and screw the bracket onto the wall using suitable plastic wall plugs and screws. Check that the bracket is securely fitted on the wall.

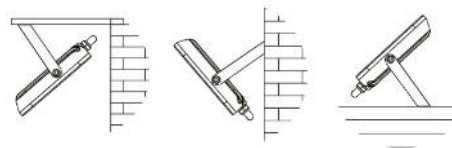
Note: Do not at this stage re-attach the floodlight to the bracket.

2. Connect the power cords:
 - brown wire (ACL) of the floodlight with Live brown or red wire of the electrical wiring;
 - blue wire (ACN) of the floodlight with Neutral blue or black wire of the electrical wiring;
 - yellow-green wire of the floodlight with earth wire of the electrical wiring.
3. Re-attach the floodlight to the bracket and secure the cable to the wall using suitable clips. Ensure that the cable is not touching the body of the floodlight, and that there is sufficient slack in the cable to allow the floodlight to be tilted and adjusted as required, which should be done by grasping the metal body of the floodlight, not its rear wiring box.



Tips:

- Do not install when it is raining.
- The unit can be installed only horizontally.



- For outdoor installation, a location under eaves is preferable.
- Do not allow sunlight to fall directly on the front of unit.

SPECIFICATION

| | URZ3621 | URZ3623 | URZ3624 |
|---------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|
| Light source | 28 pcs SMD2835 | 42 pcs SMD2835 | 70 pcs SMD2835 |
| Power | 20 W | 30 W | 50 W |
| Color temperature | 6500 K | | |
| Luminous flux | 1700 lm | 2550 lm | 4250 lm |
| Efficiency | 85 lm/W | | |
| Power factor | 0,9 | | |
| Beam angle | 120° | | |
| CRI | >80 | | |
| Protection class | I | | |
| Protection rating | IP65 | | |
| Working temperature | -20°C ~ +40°C | | |
| Lifespan | 25 000 h | | |
| Power supply | 220 - 240 V; 50 - 60 Hz | | |



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowej instalacji urządzenia, należy skonsultować się z wykwalifikowanym specjalistą.

1. Jeśli urządzenie lub jakakolwiek jego część jest uszkodzona, nie należy go używać i należy odłączyć je od zasilania. Nie należy przeprowadzać naprawy samodzielnie. W tym celu, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
2. Konserwację / montaż urządzenia należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu, po ostygnięciu urządzenia.
3. Nie należy przykrywać urządzenia.
4. **UWAGA:** Nie należy kierować wzorku bezpośrednio na strumień światła LED.
5. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej i suchej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
6. Niestosowanie się do instrukcji może grozić pożarem, poparzeniem, porażeniem prądem lub innymi szkodami.
7. Przed podłączeniem do zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu źródła zasilania i urządzenia.
8. Urządzenie może nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie należy dotykać urządzenia po jego nagraniu.

CECHY

- Urządzenie należy do grupy urządzeń energooszczędnych.
- Minimalna odległość pomiędzy reflektorem a obiektem oświetlanym wynosi 0,5 metra.
- Urządzenie jest zbudowane w sposób uniemożliwiający jego otwarcie. Własnoręczna naprawa jest niemożliwa.

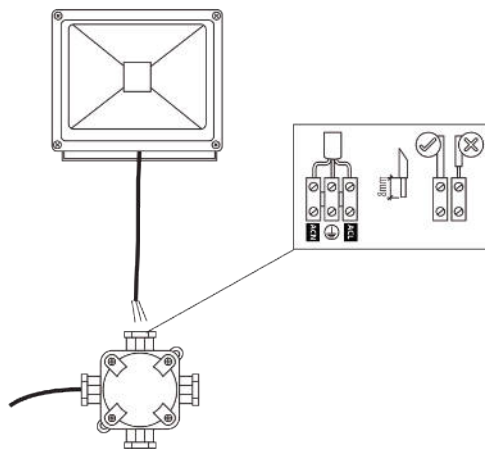
MONTAŻ

Przed montażem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Montaż urządzenia powinien zostać przeprowadzony przez wykwalifikowaną osobę. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, czy mocowanie mechaniczne oraz podłączenie elektryczne są wykonane prawidłowo.

1. Następnie odczepić uchwyt montażowy od reflektora. Przyłożyć uchwyt do ściany i zaznaczyć miejsca wiercenia otworów. Wywiercić otwory i zamocować uchwyt za pomocą śrub i kołków rozporowych. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić czy uchwyt jest zamocowany stabilnie.

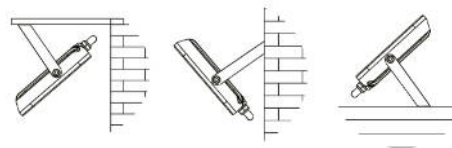
Uwaga: Nie należy przymocowywać jeszcze reflektora do uchwytu.

2. Należy podłączyć przewody zasilające:
 - brązowy przewód reflektora (ACL) połączyć z brązowym lub czerwonym przewodem fazowym skrzynki napięciowej;
 - niebieski przewód reflektora (ACN) połączyć z niebieskim lub czarnym przewodem neutralnym skrzynki napięciowej;
 - żółto-zielony przewód reflektora połączyć z uziemieniem.
3. Należy przymocować reflektor do uchwytu i upewnić się, że całość trzyma się stabilnie.



Wskazówki:

- Nie należy instalować urządzenia podczas opadów deszczu.
- Urządzenie może być zainstalowane wyłącznie w pozycji poziomej.



- Przy instalacji na zewnątrz, preferowane jest miejsce pod zadaszeniem.
- Należy zabezpieczyć reflektor przed bezpośrednim padaniem promieni słonecznych na przednią część urządzenia.

SPECYFIKACJA

| | URZ3621 | URZ3623 | URZ3624 |
|---------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|
| Źródło światła | 28 szt. SMD2835 | 42 szt. SMD2835 | 70 szt. SMD2835 |
| Moc | 20 W | 30 W | 50 W |
| Temperatura barwowa | 6500 K | | |
| Strumień świetlny | 1700 lm | 2550 lm | 4250 lm |
| Efektywność | 85 lm/W | | |
| Współczynnik mocy | 0,9 | | |
| Kąt świecenia | 120° | | |
| CRI | >80 | | |
| Klasa ochronności | I | | |
| Stopień ochrony | IP65 | | |
| Temperatura pracy | -20°C ~ +40°C | | |
| Żywotność | 25 000 h | | |
| Zasilanie | 220 - 240 V; 50 - 60 Hz | | |



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Va rugam sa cititi manualul de utilizare inainte de instalarea dispozitivului. Daca aveti nelamuriri in ceea ce privește instalarea dispozitivului, adresati-va unei persoane calificate.

1. In cazul in care aparatul are o functionare defectuoasa sau prezinta anomalii, nu-l folositi si deconectati-l de la sursa de alimentare. Nu incercati sa reparati singur dispozitivul. Contactati imediat un centru de service autorizat.
2. Inainte de a efectua servicii de intretine, lasati dispozitivul sa se raceasca complet și deconectati-l.
3. Nu acoperiti produsul.
4. **ATENTIE:** Nu priviti direct in fascicul!
5. Curatati acest aparat cu o carpa moale, usor umezita. Nu folositi agenti chimici sau abrazivi pentru a curata aparatul.
6. Nerespectarea avertismentelor sau instructiunilor poate conduce la accidentare prin electrocutare, incendiu si/sau vatamare corporala grava.
7. **AVERTISMENT:** Dispozitivul se poate încălzi până la o temperatură mai mare. Nu atingeți dispozitivul când este fierbinte.
8. Inainte de a conecta dispozitivul la priza, asigurati-va ca tensiunea de alimentare de la retea corespunde cu tensiunea necesara aparatului, inscrisa pe eticheta produsului.

CARACTERISTICI

- Dispozitivul face parte din grupul de produse eficiente din punct de vedere energetic.
- Distanța minimă dintre sursa de lumină și obiectul iluminat este de 0,5 m.
- Acest dispozitiv este proiectat astfel încât să nu poată fi deschis. Reparațiile efectuate de utilizator nu sunt permise.

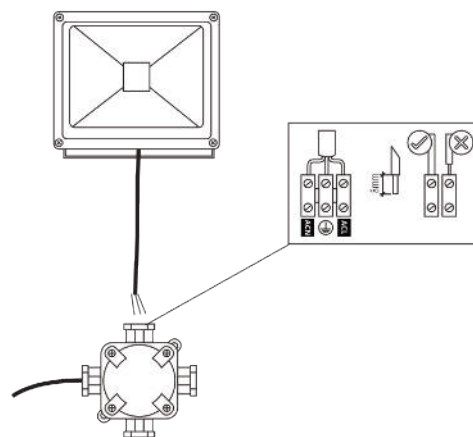
INSTALAREA

Citiți manualul înainte de instalarea dispozitivului. Instalarea trebuie efectuată de către o persoană calificată. Verificați dacă fixarea mecanică și conectarea la energie electrică este corespunzătoare înainte de prima utilizare.

1. Îndepărtați suprtul de montare. Efectuați o gaură în perete și insurubați suportul pe perete folosind diblurile din plastic și suruburile. Verificați ca suportul să fie fixat pe perete.

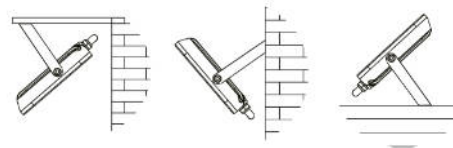
Nota: În această fază de montare nu fixați din nou Proiectorul pe suport.

2. Conectați cablurile de alimentare:
 - firul maro al reflectorului la firul maro sau roșu (fază) al rețelei electrice;
 - firul albastru al reflectorului la firul albastru sau negru (nul) al rețelei electrice;
 - firul galben-verde al reflectorului la firul de pământare al rețelei electrice.
3. Atașați proiectorul din nou pe suport și fixați cablul pe perete folosind clemele corespunzătoare. Asigurați-vă că, cablul nu atinge carcasa proiectorului și că există suficient cablu pentru a permite proiectorului să fie înclinat și reglat corespunzător - acest lucru se realizează prin manevrarea corpului metalic al proiectorului și nu a cutiei de cabluri din spate.



Recomandari:

- Nu instalați dispozitivul pe timp de ploaie.
- Unitatea poate fi instalată doar orizontal.



- Pentru instalare în exterior, dispozitivul trebuie amplasat de preferință sub streașini.
- Nu permiteți ca razele de soare să cadă direct pe partea din față a dispozitivului.

SPECIFICATII

| | URZ3621 | URZ3623 | URZ3624 |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Sursa de lumina | 28 LED-uri smd tip 2835 | 42 LED-uri smd tip 2835 | 70 LED-uri smd tip 2835 |
| Putere | 20 W | 30 W | 50 W |
| Temperatura de culoare | 6500 K | | |
| Flux luminos | 1700 lm | 2550 lm | 4250 lm |
| Eficienta | 85 lm/W | | |
| Factor de putere | 0,9 | | |
| Unghi dispersie fascicul luminos | 120° | | |
| CRI | >80 | | |
| Clasa de protectie | I | | |
| Grad de protectie | IP65 | | |
| Temperatura de lucru | -20°C ~ +40°C | | |
| Durata de viata LED-uri | 25 000 h | | |
| Alimentare | 220 - 240 V; 50 - 60 Hz | | |



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
LIGHT

www.rebelectro.com